

476332-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse – „Доставка чрез покупка на хранителни продукти за нуждите на Домашен социален патронаж - гр. Чипровци и изпълнението на проект „Топъл обяд в община Чипровци“ по шест обособени позиции: OJ S 131/2026 10/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

E-Mail: chiprovci@mail.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка чрез покупка на хранителни продукти за нуждите на Домашен социален патронаж - гр. Чипровци и изпълнението на проект „Топъл обяд в община Чипровци“ по шест обособени позиции:

Beschreibung: Предметът на настоящата процедура е „Доставка чрез покупка на хранителни продукти за нуждите на Домашен социален патронаж - гр. Чипровци и изпълнението на проект „Топъл обяд в община Чипровци“ по шест обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ Обособена позиция № 6: „Хляб“

Kennung des Verfahrens: 8366be55-c77c-4810-8712-1f76383804ab

Interne Kennung: 594083

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: "Домашен Социален Патронаж" бул. Петър Парчевич №45 гр. Чипровци, община Чипровци гр. Чипровци, община Чипровци

Stadt: град Чипровци

Postleitzahl: 3460

Land, Gliederung (NUTS): Монтана (BG312)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Обособена позиция № 6: „Хляб“ ще бъде възложена по реда на чл. 20, ал. 6 от ЗОП. Съгласно чл. 21, ал. 6 от ЗОП, възложителите могат да възлагат обособени позиции по реда, валиден за индивидуалната прогнозна стойност на всяка от тях, при условие, че стойността на съответната обособена позиция не надхвърля 156 464 лв. за доставки и услуги и общата прогнозна стойност на обособените позиции, възложени по този начин, не надхвърля 20 на сто от общата прогнозна стойност на поръчката. За Обособена позиция № 6 – „Хляб“ са изпълнени и двете условия – индивидуалната прогнозна стойност на горепосочената обособена позиция не надхвърля 156 464 лв. и прогнозната стойност на Обособена позиция № 6 не надхвърля 20 на сто от общата прогнозна стойност на настоящата поръчка. Важно: В настоящата процедура, оферти се подават за: - Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ - Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ - Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ - Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ - Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 129 300,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Процедурата по отваряне, разглеждане, оценка и класиране на офертите се извършва при условията на чл. 104, ал. 3 от ЗОП. Разглеждането и оценката на представените оферти, съгласно избрания критерий за възлагане, се извършва от Комисията по реда на чл. 61 от ППЗОП, като ценовите и техническите предложения на участниците се оценяват преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл.

114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично

престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл.

108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за

отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: - Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти”

Beschreibung: Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“
Interne Kennung: 594093

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45
град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Stadt: град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45, община Чипровци

Postleitzahl: 3460

Land, Gliederung (NUTS): Монтана (BG312)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 10 800,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Участникът следва да притежава Удостоверение за регистрация на обект по чл. 26 от Закона за храните (ЗХ, в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) или Удостоверение за регистрация на обект за производство и/или търговия на храни, регистриран по реда на чл. 12 от ЗХ (Обн. - ДВ, бр. 90 от 15.10.1999 г., Отм. ДВ бр.52 от 09.06.2020 г.), във вр. с § 5 от ПЗР на ЗХ (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.), включващо групите храни по съответната обособена позиция от предмета на поръчката, издадено от съответната Областна дирекция по безопасност на храните, а за участник чуждестранно лице – в аналогични регистри съгласно законодателството

на държавата, в която са установени, със срок на валидност не по-кратък от срока на договора за обществената поръчка. 4.3.2. За удостоверяване на основанието за ползване на обекта е необходимо да бъде представен документ за собственост, договор за наем, предварителен договор за закупуване, декларация от собственика за предоставяне, други. Договорите за наем, предварителен договор за закупуване или декларациите от собственика за предоставяне на помещението, в което ще се приготвя храната, трябва да са със срок не по-малък от срока за изпълнение на настоящата обществена поръчка. 4.3.3. В случай, че информацията е достъпна, необходимо условие за Участника е единствено да упомене къде е налична и достъпна информацията за съответното обстоятелство, изискуемо от Възложителя. 4.3.4. Документите за доказване се предоставят при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, т.е при необходимост за законосъобразното провеждане на процедурата или преди сключване на договор за обществена поръчка, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването, в Част IV – „Критерии за подбор“, раздел А – „Годност“, т. 1) от ЕЕДОП, като се посочва уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа, включително предоставяне на информацията относно: номер и дата на издаване на документа за регистрация, период на валидност, компетентен орган издал документа, наименование на лицето на което е издаден документа, местонахождение на обекта, вид на обекта, групите храни, за които е издаден и др. приложима информация. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на заверено копие на горепосочения документ или еквивалент.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: През последните 3 години, считано от датата, на подаване на офертата участника трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката, за обособената позиция, за която участва. Под „дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“, следва да се разбира: - За Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ - За Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ - За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ - За Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ - За Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ Забележка: Когато участникът подава оферта за повече от 1 (една) обособена позиция, изискването се прилага за всяка една от обособените позиции, за които е подадена оферта поотделно. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата, участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV: Критерии за подбор, раздел В: Технически и професионални способности, т. 16 от ЕЕДОП, като предостави информация за стойностите датите и получателите на доставките идентични или сходни с предмета на поръчката. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертите, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният Изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Участникът трябва да има на разположение транспортно средство за целия срок на договора, както следва: За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“, транспортното средство да е регистрирано по реда на чл. 55 от ЗХ за превоз на хранителни продукти от животински произход, хладилен автомобил с издадено

„Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от БАБХ. Транспортните/ото средство/а следва да отговаря/т на изискванията и да е/са регистрирано/и по реда на Раздел III от Закона за храните (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) и Наредба №14 от 09.12.2021 г. за хигиената за храните, издадена от Издадена от министъра на земеделието, храните и горите и министъра на здравеопазването (Обн. - ДВ, бр. 106 от 15.12.2021 г., в сила от 30.12.2021 г.) За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“, Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ и Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“, да разполагат с транспортно средство – автомобил, които да са обявени от бизнес оператора в процедурата по регистрация на обект по чл. 26 от ЗХ, съгласно изискването на чл. 52, т. 1 от ЗХ – за автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само обособени позиции № 1 и 2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само измежду обособени позиции № 3, 4 и 5, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са едновременно обособени позиции измежду обособени позиции № 1 или 2 и обособени позиции измежду № 4 или 4 или 5, трябва да отговаря на изискването и по т. 4.4.2.1 и по т. 4.4.2.2. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Декларации за техническото оборудване - транспортно/транспортни средства, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определения изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). ВАЖНО! Транспортните средства за За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“ трябва да имат издадено „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от БАБХ за превоз на хранителни продукти от животински произход. За ОП №1: „Мляко и млечни продукти“ и ОП №2: „Месо и месни продукти, яйца“, участникът трябва да разполага със складово помещение за съхранение на продуктите, оборудвано с хладилна техника или хладилно помещение за изпълнение на предмета на обществената поръчка, поддържащи постоянна температура, необходима за разделно съхранение на хранителните продукти, снабдени с валидни санитарни разрешителни за упражняване на съответната дейност, съгласно изискванията на БАБХ - „Удостоверение за регистрация“ на обект. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са обособени позиции № 1 и №2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация -Декларация за техническото оборудване, че участникът ще разполага със складови помещения, хладилни съоръжения

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, през последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от прогнозната стойност на обособената позиция, за която участва, без ДДС. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. Уточнение: Изискуемия оборот се изчислява на база годишните обороти по смисъла на § 2, т. 67 от ДР на ЗОП. - Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ – 10 800 евро без ДДС - Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ – 75 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ – 10 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ – 10 700 евро без ДДС - Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ – 21 800 евро без ДДС ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, като попълва част IV, раздел Б, т.1 а) от ЕЕДОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация: - Справка за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Или - Копия на годишните отчети за последните 3 (три) приключили финансови години, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която Участникът е установен. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Забележка: Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция. Beschreibung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau) Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/594083>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/594083>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал.1, т. 4 от ЗОП

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“

Beschreibung: Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“

Interne Kennung: 594194

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: "Домашен Социален Патронаж," град Чипровци, бул. Петър Парчевич №45, община Чипровци град Чипровци, бул. Петър Парчевич №45, община Чипровци град Чипровци, бул. Петър Парчевич №45, община Чипровци

Stadt: град Чипровци, бул. Петър Парчевич №45, община Чипровци
Postleitzahl: 3460
Land, Gliederung (NUTS): Монтана (BG312)
Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 75 500,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Участникът следва да притежава Удостоверение за регистрация на обект по чл. 26 от Закона за храните (ЗХ, в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) или Удостоверение за регистрация на обект за производство и/или търговия на храни, регистриран по реда на чл. 12 от ЗХ (Обн. - ДВ, бр. 90 от 15.10.1999 г., Отм. ДВ бр.52 от 09.06.2020 г.), във вр. с § 5 от ПЗР на ЗХ (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.), включващо групите храни по съответната обособена позиция от предмета на поръчката, издадено от съответната Областна дирекция по безопасност на храните, а за участник чуждестранно лице – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени, със срок на валидност не по-кратък от срока на договора за обществената поръчка. 4.3.2. За удостоверяване на основанието за ползване на обекта е необходимо да бъде представен документ за собственост, договор за наем, предварителен договор за закупуване, декларация от собственика за предоставяне, други. Договорите за наем, предварителен договор за закупуване или декларациите от собственика за предоставяне на помещението, в което ще се приготвя храната, трябва да са със срок не по-малък от срока за изпълнение на настоящата обществена поръчка. 4.3.3. В случай, че информацията е достъпна, необходимо

условие за Участника е единствено да упомене къде е налична и достъпна информацията за съответното обстоятелство, изискуемо от Възложителя. 4.3.4. Документите за доказване се предоставят при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, т.е при необходимост за законосъобразното провеждане на процедурата или преди сключване на договор за обществена поръчка, на основание чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването, в Част IV – „Критерии за подбор“, раздел А – „Годност“, т. 1) от ЕЕДОП, като се посочва уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа, включително предоставяне на информацията относно: номер и дата на издаване на документа за регистрация, период на валидност, компетентен орган издал документа, наименование на лицето на което е издаден документа, местонахождение на обекта, вид на обекта, групите храни, за които е издаден и др. приложима информация. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на заверено копие на горепосочения документ или еквивалент.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: През последните 3 години, считано от датата, на подаване на офертата участника трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката, за обособената позиция, за която участва. Под „дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“, следва да се разбира: - За Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ - За Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ - За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ - За Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ - За Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ Забележка: Когато участникът подава оферта за повече от 1 (една) обособена позиция, изискването се прилага за всяка една от обособените позиции, за които е подадена оферта поотделно. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата, участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV: Критерии за подбор, раздел В: Технически и професионални способности, т. 16 от ЕЕДОП, като предостави информация за стойностите датите и получателите на доставките идентични или сходни с предмета на поръчката. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертите, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният Изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Участникът трябва да има на разположение транспортно средство за целия срок на договора, както следва: За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“, транспортното средство да е регистрирано по реда на чл. 55 от ЗХ за превоз на хранителни продукти от животински произход, хладилен автомобил с издадено „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от БАБХ. Транспортните/ото средство/а следва да отговаря/т на изискванията и да е/са регистрирано/и по реда на Раздел III от Закона за храните (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) и Наредба №14 от 09.12.2021 г. за хигиената за храните, издадена от Издадена от министъра на земеделието, храните и горите и министъра на здравеопазването (Обн. - ДВ, бр. 106 от 15.12.2021 г., в сила от 30.12.2021 г.) За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“, Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ и Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“, да разполагат с транспортно средство – автомобил,

които да са обявени от бизнес оператора в процедурата по регистрация на обект по чл. 26 от ЗХ, съгласно изискването на чл. 52, т. 1 от ЗХ – за автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само обособени позиции № 1 и 2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само измежду обособени позиции № 3, 4 и 5, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са едновременно обособени позиции измежду обособени позиции № 1 или 2 и обособени позиции измежду № 4 или 4 или 5, трябва да отговаря на изискването и по т. 4.4.2.1 и по т. 4.4.2.2. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Декларации за техническото оборудване - транспортно/транспортни средства, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определения изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). ВАЖНО! Транспортните средства за За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“ трябва да имат издадено „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от БАБХ за превоз на хранителни продукти от животински произход. За ОП №1: „Мляко и млечни продукти“ и ОП №2: „Месо и месни продукти, яйца“, участникът трябва да разполага със складово помещение за съхранение на продуктите, оборудвано с хладилна техника или хладилно помещение за изпълнение на предмета на обществената поръчка, поддържащи постоянна температура, необходима за разделно съхранение на хранителните продукти, снабдени с валидни санитарни разрешителни за упражняване на съответната дейност, съгласно изискванията на БАБХ - „Удостоверение за регистрация“ на обект. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са обособени позиции № 1 и №2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация -Декларация за техническото оборудване, че участникът ще разполага със складови помещения, хладилни съоръжения

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, през последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от прогнозната стойност на обособената позиция, за която участва, без ДДС. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. Уточнение: Изискуемия оборот се изчислява на база годишните

обороти по смисъла на § 2, т. 67 от ДР на ЗОП. - Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ – 10 800 евро без ДДС - Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ – 75 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ – 10 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ – 10 700 евро без ДДС - Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ – 21 800 евро без ДДС ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, като попълва част IV, раздел Б, т.1 а) от ЕЕДОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация: - Справка за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Или - Копия на годишните отчети за последните 3 (три) приключили финансови години, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която Участникът е установен. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Забележка: Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция.

Beschreibung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/594083>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/594083>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал.1, т. 4 от ЗОП

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“

Beschreibung: Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“

Interne Kennung: 594197

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Stadt: Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Postleitzahl: 3460

Land, Gliederung (NUTS): Монтана (BG312)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. **Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. **Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 10 500,00 EUR

5.1.6. **Allgemeine Informationen**

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. **Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. **Zugänglichkeitskriterien**

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. **Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да притежава Удостоверение за регистрация на обект по чл. 26 от Закона за храните (ЗХ, в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) или Удостоверение за регистрация на обект за производство и/или търговия на храни, регистриран по реда на чл. 12 от ЗХ (Обн. - ДВ, бр. 90 от 15.10.1999 г., Отм. ДВ бр.52 от 09.06.2020 г.), във вр. с § 5 от ПЗР на ЗХ (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.), включващо групите храни по съответната обособена позиция от предмета на поръчката, издадено от съответната Областна дирекция по безопасност на храните, а за участник чуждестранно лице – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени, със срок на валидност не по-кратък от срока на договора за обществената поръчка. 4.3.2. За удостоверяване на основанията за ползване на обекта е необходимо да бъде представен документ за собственост, договор за наем, предварителен договор за закупуване, декларация от собственика за предоставяне, други. Договорите за наем, предварителен договор за закупуване или декларациите от собственика за предоставяне на помещението, в което ще се приготвя храната, трябва да са със срок не по-малък от срока за изпълнение на настоящата обществена поръчка. 4.3.3. В случай, че информацията е достъпна, необходимо условие за Участника е единствено да упомене къде е налична и достъпна информацията за съответното обстоятелство, изискуемо от Възложителя. 4.3.4. Документите за доказване се предоставят при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, т.е при необходимост за законосъобразното провеждане на процедурата или преди сключване на договор за обществена поръчка, на основание чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването, в Част IV – „Критерии за подбор“, раздел А – „Годност“, т. 1) от ЕЕДОП, като се посочва уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на

документа, включително предоставяне на информация относно: номер и дата на издаване на документа за регистрация, период на валидност, компетентен орган издал документа, наименование на лицето на което е издаден документа, местонахождение на обекта, вид на обекта, групите храни, за които е издаден и др. приложима информация. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на заверено копие на горепосочения документ или еквивалент.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: През последните 3 години, считано от датата, на подаване на офертата участника трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката, за обособената позиция, за която участва. Под „дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“, следва да се разбира: - За Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ - За Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ - За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ - За Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ - За Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“
Забележка: Когато участникът подава оферта за повече от 1 (една) обособена позиция, изискването се прилага за всяка една от обособените позиции, за които е подадена оферта поотделно. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата, участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV: Критерии за подбор, раздел В: Технически и професионални способности, т. 16 от ЕЕДОП, като предостави информация за стойностите датите и получателите на доставките идентични или сходни с предмета на поръчката. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертите, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният Изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Участникът трябва да има на разположение транспортно средство за целия срок на договора, както следва: За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“, транспортното средство да е регистрирано по реда на чл. 55 от ЗХ за превоз на хранителни продукти от животински произход, хладилен автомобил с издадено „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от БАБХ. Транспортните/ото средство/а следва да отговаря/т на изискванията и да е/са регистрирано/и по реда на Раздел III от Закона за храните (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) и Наредба №14 от 09.12.2021 г. за хигиената за храните, издадена от Издадена от министъра на земеделието, храните и горите и министъра на здравеопазването (Обн. - ДВ, бр. 106 от 15.12.2021 г., в сила от 30.12.2021 г.) За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“, Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ и Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“, да разполагат с транспортно средство – автомобил, които да са обявени от бизнес оператора в процедурата по регистрация на обект по чл. 26 от ЗХ, съгласно изискването на чл. 52, т. 1 от ЗХ – за автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само обособени позиции № 1 и 2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само измежду обособени позиции № 3, 4 и 5, е достатъчно

покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са едновременно обособени позиции измежду обособени позиции № 1 или 2 и обособени позиции измежду № 4 или 4 или 5, трябва да отговаря на изискването и по т. 4.4.2.1 и по т. 4.4.2.2. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Декларации за техническото оборудване - транспортно/транспортни средства, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определения изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). ВАЖНО! Транспортните средства за За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“ трябва да имат издадено „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от БАБХ за превоз на хранителни продукти от животински произход. За ОП №1: „Мляко и млечни продукти“ и ОП №2: „Месо и месни продукти, яйца“, участникът трябва да разполага със складово помещение за съхранение на продуктите, оборудвано с хладилна техника или хладилно помещение за изпълнение на предмета на обществената поръчка, поддържащи постоянна температура, необходима за разделно съхранение на хранителните продукти, снабдени с валидни санитарни разрешителни за упражняване на съответната дейност, съгласно изискванията на БАБХ - „Удостоверение за регистрация“ на обект. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са обособени позиции № 1 и №2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация -Декларация за техническото оборудване, че участникът ще разполага със складови помещения, хладилни съоръжения

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, през последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от прогнозната стойност на обособената позиция, за която участва, без ДДС. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. Уточнение: Изискуемия оборот се изчислява на база годишните обороти по смисъла на § 2, т. 67 от ДР на ЗОП. - Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ – 10 800 евро без ДДС - Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ – 75 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ – 10 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ – 10 700 евро без ДДС - Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ – 21 800 евро без ДДС ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, като попълва част IV, раздел Б, т.1 а) от ЕЕДОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез

които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация: - Справка за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Или - Копия на годишните отчети за последните 3 (три) приключили финансови години, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която Участникът е установен. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Забележка: Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция. Beschreibung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/594083>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/594083>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: B системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал.1, т. 4 от ЗОП

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“

Beschreibung: Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“

Interne Kennung: 594202

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45 Домашен

Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Stadt: град Чипровци

Postleitzahl: 3460

Land, Gliederung (NUTS): Монтана (BG312)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 10 700,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да притежава Удостоверение за регистрация на обект по чл. 26 от Закона за храните (ЗХ, в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) или Удостоверение за регистрация на обект за производство и/или търговия на храни, регистриран по реда на чл. 12 от ЗХ (Обн. - ДВ, бр. 90 от 15.10.1999 г., Отм. ДВ бр.52 от 09.06.2020 г.), във вр. с § 5 от ПЗР на ЗХ (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.), включващо групите храни по съответната обособена позиция от предмета на поръчката, издадено от съответната Областна дирекция по безопасност на храните, а за участник чуждестранно лице – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени, със срок на валидност не по-кратък от срока на договора за обществената поръчка. 4.3.2. За удостоверяване на основанията за ползване на обекта е необходимо да бъде представен документ за собственост, договор за наем, предварителен договор за закупуване, декларация от собственика за предоставяне, други. Договорите за наем, предварителен договор за закупуване или декларациите от собственика за предоставяне на помещението, в което ще се приготвя храната, трябва да са със срок не по-малък от срока за изпълнение на настоящата обществена поръчка. 4.3.3. В случай, че информацията е достъпна, необходимо условие за Участника е единствено да упомене къде е налична и достъпна информацията за съответното обстоятелство, изискуемо от Възложителя. 4.3.4. Документите за доказване се предоставят при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, т.е при необходимост за законосъобразното провеждане на процедурата или преди сключване на договор за обществена поръчка, на основание чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването, в Част IV – „Критерии за подбор“, раздел А – „Годност“, т. 1) от ЕЕДОП, като се посочва уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа, включително предоставяне на информацията относно: номер и дата на издаване на документа за регистрация, период на валидност, компетентен орган издал документа, наименование на лицето на което е издаден документа, местонахождение на обекта, вид на обекта, групите храни, за които е издаден и др. приложима информация. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на заверено копие на горепосочения документ или еквивалент.

Кriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: През последните 3 години, считано от датата, на подаване на офертата участника трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката, за обособената позиция, за която участва. Под „дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“, следва да се разбира: - За Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ - За Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ - За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ - За Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ - За Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“

Забележка: Когато участникът подава оферта за повече от 1 (една) обособена позиция, изискването се прилага за всяка една от обособените позиции, за които е подадена оферта поотделно. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата, участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV: Критерии за подбор, раздел В: Технически и професионални способности, т. 16 от ЕЕДОП, като предостави информация за стойностите датите и получателите на доставките идентични или сходни с предмета на поръчката. При условията на чл. 67. ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертите, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният Изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Участникът трябва да има на разположение транспортно средство за целия срок на договора, както следва: За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“, транспортното средство да е регистрирано по реда на чл. 55 от ЗХ за превоз на хранителни продукти от животински произход, хладилен автомобил с издадено „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от БАБХ. Транспортните/ото средство/а следва да отговаря/т на изискванията и да е/са регистрирано/и по реда на Раздел III от Закона за храните (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) и Наредба №14 от 09.12.2021 г. за хигиената за храните, издадена от Издадена от министъра на земеделието, храните и горите и министъра на здравеопазването (Обн. - ДВ, бр. 106 от 15.12.2021 г., в сила от 30.12.2021 г.) За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“, Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ и Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“, да разполагат с транспортно средство – автомобил, които да са обявени от бизнес оператора в процедурата по регистрация на обект по чл. 26 от ЗХ, съгласно изискването на чл. 52, т. 1 от ЗХ – за автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само обособени позиции № 1 и 2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само измежду обособени позиции № 3, 4 и 5, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са едновременно обособени позиции измежду обособени позиции № 1 или 2 и обособени позиции измежду № 4 или 4 или 5, трябва да отговаря на изискването и по т. 4.4.2.1 и по т. 4.4.2.2. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл.

67. ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Декларации за техническото оборудване - транспортно/транспортни средства, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определения изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). ВАЖНО! Транспортните средства за За ОП №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“ трябва да имат издадено „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от БАБХ за превоз на хранителни продукти от животински произход. За ОП №1: „Мляко и млечни продукти“ и ОП №2: „Месо и месни продукти, яйца“, участникът трябва да разполага със складово помещение за съхранение на продуктите, оборудвано с хладилна техника или хладилно помещение за изпълнение на предмета на обществената поръчка, поддържащи постоянна температура, необходима за разделно съхранение на хранителните продукти, снабдени с валидни санитарни разрешителни за упражняване на съответната дейност, съгласно изискванията на БАБХ - „Удостоверение за регистрация“ на обект. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са обособени позиции № 1 и №2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Декларация за техническото оборудване, че участникът ще разполага със складови помещения, хладилни

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, през последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от прогнозната стойност на обособената позиция, за която участва, без ДДС. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. Уточнение: Изискуемия оборот се изчислява на база годишните обороти по смисъла на § 2, т. 67 от ДР на ЗОП. - Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ – 10 800 евро без ДДС - Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ – 75 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ – 10 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ – 10 700 евро без ДДС - Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ – 21 800 евро без ДДС ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, като попълва част IV, раздел Б, т.1 а) от ЕЕДОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация: - Справка за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Или - Копия на годишните отчети за последните 3 (три) приключили финансови години, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която Участникът е установен. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определения изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Забележка: Когато по основателна причина кандидат или участник не е в

състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция.

Beschreibung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/594083>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/594083>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал.1, т. 4 от ЗОП

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“

Beschreibung: Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“

Interne Kennung: 594210

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45
Домашен Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45
Социален Патронаж, град Чипровци бул. "Петър Парчевич" №45

Stadt: град Чипровци

Postleitzahl: 3460

Land, Gliederung (NUTS): Монтана (BG312)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 21 800,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Критерии за достъпност за хора с увечия не са взети предвид, тъй като закупуването не е предназначено за използване от естествени лица

5.1.9. Еignungskriterien

Източници на изборни критерии: Обявление

Критерий: Внесение в релевантно професионално регистър

Описание на изборния критерий: Участникът следва да притежава Удостоверение за регистрация на обект по чл. 26 от Закона за храните (ЗХ, в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) или Удостоверение за регистрация на обект за производство и/или търговия на храни, регистриран по реда на чл. 12 от ЗХ (Обн. - ДВ, бр. 90 от 15.10.1999 г., Отм. ДВ бр.52 от 09.06.2020 г.), във вр. с § 5 от ПЗР на ЗХ (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.), включващо групите храни по съответната обособена позиция от предмета на поръчката, издадено от съответната Областна дирекция по безопасност на храните, а за участник чуждестранно лице – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени, със срок на валидност не по-кратък от срока на договора за обществената поръчка. 4.3.2. За удостоверяване на основанията за ползване на обекта е необходимо да бъде представен документ за собственост, договор за наем, предварителен договор за закупуване, декларация от собственика за предоставяне, други. Договорите за наем, предварителен договор за закупуване или декларациите от собственика за предоставяне на помещението, в което ще се приготвя храната, трябва да са със срок не по-малък от срока за изпълнение на настоящата обществена поръчка. 4.3.3. В случай, че информацията е достъпна, необходимо условие за Участника е единствено да упомене къде е налична и достъпна информацията за съответното обстоятелство, изискуемо от Възложителя. 4.3.4. Документите за доказване се предоставят при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, т.е при необходимост за законосъобразното провеждане на процедурата или преди сключване на договор за обществена поръчка, на основание чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването, в Част IV – „Критерии за подбор“, раздел А – „Годност“, т. 1) от ЕЕДОП, като се посочва уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа, включително предоставяне на информацията относно: номер и дата на издаване на документа за регистрация, период на валидност, компетентен орган издал документа, наименование на лицето на което е издаден документа, местонахождение на обекта, вид на обекта, групите храни, за които е издаден и др. приложима информация. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на заверено копие на горепосочения документ или еквивалент.

Критерий: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Описание на изборния критерий: През последните 3 години, считано от датата, на подаване на офертата участника трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката, за обособената позиция, за която участва. Под „дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“, следва да се разбира: - За Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ - За Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ - За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ - За Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ - За Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“

Забележка: Когато участникът подава оферта за повече от 1 (една) обособена позиция, изискването се прилага за всяка една от обособените позиции, за които е подадена оферта поотделно. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата, участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV: Критерии за подбор, раздел В: Технически и професионални способности, т. 16 от ЕЕДОП, като предостави информация за стойностите датите и получателите на доставките идентични или сходни с предмета на поръчката. При условията на чл. 67. ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертите, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният Изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Участникът трябва да има на разположение транспортно средство за целия срок на договора, както следва: За Обособена позиция №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“, транспортното средство да е регистрирано по реда на чл. 55 от ЗХ за превоз на хранителни продукти от животински произход, хладилен автомобил с издадено „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от БАБХ. Транспортните/ото средство/а следва да отговаря/т на изискванията и да е/са регистрирано/и по реда на Раздел III от Закона за храните (в редакция ДВ, бр. 55 от 16.06.2026 г.) и Наредба №14 от 09.12.2021 г. за хигиената за храните, издадена от Издадена от министъра на земеделието, храните и горите и министъра на здравеопазването (Обн. - ДВ, бр. 106 от 15.12.2021 г., в сила от 30.12.2021 г.) За Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“, Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ и Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“, да разполагат с транспортно средство – автомобил, които да са обявени от бизнес оператора в процедурата по регистрация на обект по чл. 26 от ЗХ, съгласно изискването на чл. 52, т. 1 от ЗХ – за автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само обособени позиции № 1 и 2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, които са само измежду обособени позиции № 3, 4 и 5, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са едновременно обособени позиции измежду обособени позиции № 1 или 2 и обособени позиции измежду № 4 или 4 или 5, трябва да отговаря на изискването и по т. 4.4.2.1 и по т. 4.4.2.2. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67. ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Декларации за техническото оборудване - транспортно/транспортни средства, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определения изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). ВАЖНО! Транспортните средства за За ОП №1: „Мляко и млечни продукти“ и Обособена позиция №2: „Месо и месни продукти, яйца“ трябва да имат издадено „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от БАБХ за

превоз на хранителни продукти от животински произход. За ОП №1: „Мляко и млечни продукти“ и ОП №2: „Месо и месни продукти, яйца“, участникът трябва да разполага със складово помещение за съхранение на продуктите, оборудвано с хладилна техника или хладилно помещение за изпълнение на предмета на обществената поръчка, поддържащи постоянна температура, необходима за разделно съхранение на хранителните продукти, снабдени с валидни санитарни разрешителни за упражняване на съответната дейност, съгласно изискванията на БАБХ - „Удостоверение за регистрация“ на обект. Забележка: Когато участникът подава оферта едновременно за повече от 1 (една) обособена позиция, сред които са обособени позиции № 1 и №2, е достатъчно покриване на изискването по една от обособените позиции. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на раздел В „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, като от представената информация следва да е видно и съответствието с изискването. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Декларация за техническото оборудване, че участникът ще разполага със складови помещения, хладилни

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, през последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от прогнозната стойност на обособената позиция, за която участва, без ДДС. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. Уточнение: Изискуемия оборот се изчислява на база годишните обороти по смисъла на § 2, т. 67 от ДР на ЗОП. - Обособена позиция № 1: „Мляко и млечни продукти“ – 10 800 евро без ДДС - Обособена позиция № 2: „Месо и месни продукти, яйца“ – 75 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 3: „Зеленчуци и плодове“ – 10 500 евро без ДДС - Обособена позиция № 4: „Консерви - Зеленчукови и плодови“ – 10 700 евро без ДДС - Обособена позиция № 5: „Различни хранителни продукти“ – 21 800 евро без ДДС ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, като попълва част IV, раздел Б, т.1 а) от ЕЕДОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация: - Справка за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Или - Копия на годишните отчети за последните 3 (три) приключили финансови години, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която Участникът е установен. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени до тогава). Забележка: Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция.
Beschreibung: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Оценяването и класирането на офертите се извършва според критерия „Най-ниска цена“, изразяваща се в най-ниска предложена обща цена за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/594083>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/594083>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал.1, т. 4 от ЗОП

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ЧИПРОВЦИ

Registrierungsnummer: 000320961

Postanschrift: ул. ПЕТЪР ПАРЧЕВИЧ №.45

Stadt: гр.Чипровци

Postleitzahl: 3460

Land, Gliederung (NUTS): Монтана (BG312)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Елена Йорданова Кръстева

E-Mail: chiprovci@mail.bg

Telefon: 095542828

Fax: 095549613

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/18147>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 5cd5f357-f151-4bfa-aabb-717750e6daaf - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 08/07/2026 17:00:50 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 476332-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 131/2026
Datum der Veröffentlichung: 10/07/2026